

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Egész évre 400 lei.
Félévre 200 lei.
Negyedévre 100 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön délután.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. l. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

A rekordok

Néhány szó a rekordok hitelesítéséről.

A rekordok nyilvántartását minden atlétikával foglalkozó nemzetnél egyformán fontosnak tartják. Először is csak a szabályoknak ellent nem mondó körülmények között elért teljesítményt hitelesítenek rekorddá s aztán a legpontosabban gondoskodnak a hitelesített rekordok hivatalos nyilvántartásáról úgy, hogy ezen a téren tévedés nem fordulhat elő.

Nálunk, sajnos, a rekordokra nagyon kevés figyelmet fordítanak. Az eddigi szabálytalanságok szomorú tapasztalatai után, szinte önkéntelenül tolul elénk a kérdés: Egyáltalában hitelesítik-e Romániában a rekordokat?

A hitelesítés terén tapasztalt nemtörődomség bizonyítására alkalmas a közelmúltban lezajlott országos atlétikai bajnokság. A bajnoki viadallal kapcsolatban, a bukaresti sportlap, a Gazeta Sporturilor táblázatot hozott le, amelyben az összes rekordokat összeállította.

Ezt az összeállítást, az itteni szakosztály hivatalos programjával és a régebbi újsághireken alapuló adatainkkal összehasonlítva, több helyen eltérést tapasztalunk.

A 400 méteren a hivatalos programmal Steinfeld rekordját 52.7 mp.-ben állapítja meg, holott az, az akkori beszámolók alapján 52.8 mp. volt. (1922 július 17-én). Tehát, ennek alapján Schuller tényleg beállította a rekordot.

A második eltérés a 10.000 méter rekordjánál tapasztalható. Itt a G. Sp. szerint Moldovan (Brasovia) a rekorder 35 p. 46.2 mp.-es idővel, szerintünk a rekordot Cristescu (Coltea) tartja 36 p. 04 mp. teljesítményével.

A 200 méteres gátfutásban nagyon zavaros a helyzet. Imre, (Haggibor) 1922 július 9-én 29 mp-t futott, evvel szemben a G. Sp. Barabást tünteti fel rekordernek 1924 augusztus 24-én kifutott 30.2 mp.-es ideje alapján. Ezekon kívül Braun József (TAC) 1924 június 1-én Aradon 28.6 mp-t futott ki. Már most melyik a rekord? Talán a gátak magassága volt különböző? Ki ad erre feleletet?

Az olimpiai stafétában 1600 méteres távon szerintünk az AAC a rekorder, a bajnokságok alkalmával kifutott 3 p. 49 mp.-es ideje alapján. A Gazeta viszont az UCASP-ot szerepelteti a rekorder helyén 3 p. 45 mp.-es idővel.

A magasugrásnál a versenybizottság a 179 cm.-es eredményt országos rekordnak hirdette ki. Stefan aradi 180.5 cm.-es ugrását nem veszik figyelembe? Ezenkívül még Péter is ugrott jobbat: 180 cm-t.

A távolugrásban a G. Sp. szerint Störzbach a rekorder 675 cm.-es ugrása alapján. Ezt különben Brassóban ugrotta — s ez mindjárt eloszlátja a félreértést.

A hármasugrásban Störzbach rekordja 13.09 m. Ezt is Brassóban érte el 1923 július 28-án. Ezt megelőzőleg 1922-ben

október 5-én ugyancsak Brassóban 13.36 m.-t ugrott. Akkoriban ezt fogadták el rekordnak.

Az ifjúsági rekordok terén még nagyobb a bizonytalanság. Itt igazán nincs más hátra, mint minden további nélkül elfogadni az ország különböző vidékeiről érkező eredményeket, mert az utána-járás egyáltalában nem áll módunkban.

Az öt nemzet versenye

— Részletek Wlen nagy napjáról. — Németország és Magyarország izgalmas küzdelme. —

A versenyt megelőző egész héten Wien az öt nemzet találkozásának lázában égett. S valóban, a verseny beváltotta az iránta táplált legvérmesebb reményeket is, grandiózus küzdelmeket eredményezett, amelyek még sokáig fognak élni a wieni közönség emlékében.

A verseny, mint előrelátható volt, a magyarok és németek erős küzdelmét mutatta be, amelyből a németek csak szerencséjével kerültek ki 3 és fél ponttal győztesen.

Első nap a magyarok domináltak, de másnap atlétáik az első nap küzdelmeitől fáradtan versenyeztek s nem tudták megelőzni a németeket. A részletek a következők:

Első nap:

Súlydobás: 1. Ambrózy (Károly (jug.) 13.74 m. 2. Bedő (magy.) 13.61 m. 3. Darányi (magy.) 13.52 m. 4. Kulzer (német) 13.30 m. 5. Zimmermann (német) 12.75 m. (Ambrózy győzelme meglepetés a 14 méteres magyar dobók előtt.)

Gerelyvetés: 1. Bácsi (magyar) 58.82 m. 2. Gyurkó (magyar) 54.67 m. 3. Turansky (cseh) 54.35 m. 4. Zimmermann (német) 53.93 m. 5. Kastner (osztrák) 53.93 m. (Osztrák rekord). A magyarok kitűnően szerepeltek. Zimmermann lemaradása meglepetés.

Pontverseny állása: Magyarország 16 pont, Németország 3 pont.

800 m. síkfutás: 1. Peltzer (német) 1 p. 55.7 mp. 2. Barsi (magyar) 1 p. 56.8 (legjobb magyar eredmény). 5. Böcher (német) 4. Mahr (osztrák). 5. Striniste (cseh). Rossz start után Peltzer és Barsi csak hosszú kerülgetés után kerül ki a tömegből. Első négyszáz ideje: 56.5 mp. Barsi ideje négytized másodperccel jobb a magyar rekordnál: (Mattyasovszky: 1 p. 57.2 mp.)

Pontversenyben: Magyarország 20 pont, Németország 13 pont.

Svédstaféta (100+200+300+400): 1. Magyarország: (Gerő I., Rózsahegy, Juhász, Gerő II.) 1 p. 57.2 mp. világrekord. 2. Németország (Schüller, Büchner, Gertz, Faist) 1 p. 58.2. 3. Csehország 2 p. 00.2 mp. 4. Ausztria 2 p. 02.2 mp. 5. Jugoszlávia. A magyar csapat 6 méterrel győzött. Részidők: Gerő: 10.7, Rózsahegy: 21.6, Juhász 35.1, Gerő 49.6.

Első nap pontversenye: 1. Magyarország 25 pont. Németország 17 p. 3. Csehország 7 pont. 4. Jugoszlávia 6 p. 5. Ausztria 5 pont.

Megkívánhatjuk tehát az illetékes ténnyektől, hogy végre teremtsenek már némi rendet a rekordok hitelesítése körül az eddigi gyakran előforduló bántó tévedések kiküszöbölése végett. Más országokban a bajnokságok alkalmával a futószámokban a helyezettek időeredményeit is mérik, addig nálunk az országos rekordokat sem tudják nyilvántartani.

Második nap:

A 100 méteres síkfutásra

nagy csöndben állottak fel az atléták. A start csak a harmadik indításra sikerül. Rózsahegy bennragad, Gerő csak 60 méterig bírja az iramot és ott mindkét német elhagyja.

1. Büchner (német) 10.7 mp.
2. Schüller (német) 10.8 mp.
3. Gerő (magyar) 10.9 mp.
4. Vykopil (cseh).
5. Rózsahegy (magyar).

Pontarány: Magyarország 29, Németország 26.

Az 1500 méteres síkfutás

egyszeribe a németeket veti a frontba. Belloni 4 p. 11.8 mp. alatt csak a negyedik helyre tud feljönni.

1. Wollner (német) 4 p. 06.1 mp.
2. Drozda (cseh) 4 p. 07 mp.
3. Jenuwein (német) 4 p. 07.4 mp.
4. Belloni (magyar).
5. Vohralik (cseh).

Pontarány: Németország 34, Magyarország 31.

400 méteres síkfutás

eredménye:

1. Peltzer (német) 48.8 mp.
2. Gertz (német) 49.6 mp.
3. Vykopil (cseh) 48.8 mp.
4. Barsi (magyar).
5. Juhász (magyar).

Pontarány: Németország 43, Magyarország 34.

Az 500 méteres síkfutásban

a németek újabb 8 pontot szereznek és ezzel szinte behozhatatlanul vezetnek.

1. Walpert (német) 15 p. 43 mp.
2. Bruhnsen (osztrák) 15 p. 46 mp.
3. Dickmann (német).
4. Kantor (osztrák).
5. Gyulai (magyar).

Pontarány: Németország 51, Magyarország 35.

A magasugrás

magyar győzelemmel végződik. Gáspár 186 centivel biztosan nyeri a versenyt. Orbán holtversenyben második.

1. Gáspár (magyar) 186 cm.
2. Orbán (magyar) és Machán (cseh) 180 cm.
- 4—5. Huhn (német), Sztaniszlav (cseh) 175 cm.

Pontarány: Németország 52½, Magyarország 43½.

A 110 méteres gátfutásban

Muskát új magyar rekord 15.6 mp. alatt is csak harmadik.

1. Trossbach (német) 15 mp.
 2. Jandera (cseh) 15.4 mp.
 3. Muskát (magyar) 15.6 mp.
 4. Lipcok (cseh).
 5. Paulus futás nélkül.
- Pontarány: Németország 58.5, Magyarország 46.5.

Nagyon kedvező a magyarokra a távolugrás,

amelyben Somfai és Bakó a két első helyet foglalja el, úgy, hogy a németek előnye öt és fél pontra csökken.

1. Somfai (magyar) 7 m. 07 cm.
2. Bakó (magyar) 6 m. 89 cm.
3. Hoffmann (német) és Machán (cseh) 6 m. 85 cm.
4. Rauchi (osztrák) 6 m. 73 cm.

Pontarány: Németország 61, Magyarország 55.5.

Még győzhetünk — zugják a magyarok a diszkoszdobás

alatt, de most már nincs szerencsétük. Egrinek megártott az angliai ut, Marvalits is beteg.

1. Görög (cseh) 41 m. 40 cm.
2. Somfai (magyar) 40.35 cm.
3. Hofmeister (német) 39.45 cm.
4. Egri (magyar) 38.88 cm.
5. Klambauer (osztrák) 38.61 cm.

Pontarány: Németország 64, Magyarország 61.5.

A pontverseny most már elveszett. A jugoszláv színekben induló Ambrózy és Görög két első helyével is a németeknek segített és a helyezésein most már nem változtat az

olimpiai staféta,

Franciaország győzelme Anglia felett

— Franciaország—Anglia 59:53. —

A két ország atlétáinak viadala a franciák győelmét hozta. Az angolok nélkülözni voltak kénytelenek az Amerikában turázó atlétáikat.

Részletes eredmények:

100 m.: 1. Rangeley A. 10.8 mp. 2. Green A. 10.9 mp. 3. Murlon F.

Súly: 1. Paoli F. 12.76 m.

800 m.: 1. Stallard A. 1 p. 53.8 mp., 2. Wiriath F. 1:56.4 mp., 3. Boitard F. 1:56.6 mp.

Magas: 1. Nuttal A. és Satalier F. 183 cm. 3. Zwahlen F. 180 cm.

110 m. gát: 1. Gaby 15.2 mp. 2. Allard F. 15.3 mp. 3. Bernard F.

200 m.: 1. Murlon F. 21.6 mp. 2. Rangeley A. 21.7 mp. 3. Carbonney F. 21.9 mp.

1500 m.: 1. Pele F. 4:00.8 mp. 2. Bontemps F. 4:03 mp. 3. Macalpine A. 4:03.6 mp.

Távol: 1. Childs 670 cm. 2. Couillaud F. 665 cm. 3. Pinson F. 657 cm.

400 m.: 1. Ripley A. 49.8 mp. 2. Tenevaux F. 50.2 mp. 3. Galtier F. 50.5 mp.

5000 m.: 1. Cotterell A. 15 p. 28 mp. 2. Muggridge A. 15:29.2 mp. 3. Dolques F.

Diszkosz: 1. Coutejaire F. 39.95 m., 2. Paoli F. 37.65 m.

Olimpiai staféta: 1. Anglia 3 perc 42 mp.

Pontarány 59:53 Franciaország javára.

Az angol együttesben természetesen csak a szoroson vett Anglia versenyzői vehettek részt, tehát sem a skótok, írek, walesiek nem. Így nem indulhatott Birmingham, McConnor, Matthewman, MacDonald, Griffiths, Honner stb.

Aradi tennisezők győzelme Jugoszláviában

A romániai tenniszsport értékes eredményt ért el Jugoszláviában, amennyiben a nagybecskereki Vivó- és Tennisz Club által rendezett nemzetközi tenniszversenyen

amelyben a németek nagy előnnyel győztek.

1. Németország 3 p. 18 mp.
2. Magyarország 3 p. 26.8 mp.
3. Cseh-Szlovákia.
4. Ausztria.
5. Jugoszlávia.

Az öt nemzet pontversenyének végső eredménye:

1. Németország 69 pont.
2. Magyarország 65.5 pont.
3. Cseh-Szlovákia 38.5 pont.
4. Ausztria 15 pont.
5. Jugoszlávia 7 pont.

A nagy viadal után Haudek egyetemi tanárságát tartotta a díjkiosztást. Az államdíjat Németország nevében Peltzer vette át, a második helyezettnek járó díjért (Somfai lépett elő. Mikor Haudek a díjat átadta, egyuttal csodálatát fejezte ki afölött, hogy a maroknyi Magyarország, ime, alig néhány ponttal szenvedett vereséget a 60 milliós nagy német birodalom reprezentánsaitól. A bankett este került „eldöntésre“ a Hitzinger Hofban, ahol a virágos jókedvű németek mindenkinek értékes ajándékkal kedveskedtek. Az osztrák szövetségi vezetők aranyjelvényt, a magyarok selyemzászlót, a csehek serleget, a jugoszlávok pedig bronzplakettet kaptak, emlékül azokra az időkre, mikor a németek 3 és fél ponttal győztek a magyarok fölött.

Magyarország—Ausztria nemzetközi verseny, ahol csak a győzelmek számítottak 9:1 arányban a magyarok javára dönt el.

Vojvodina és Bánát bajnokságait az aradi Hellasz kiváló tenniszgárdája egy kivétellel elnyerte.

A versenyen nagy mezőnyök indultak: Belgrád, Zágráb, Szabadka, Zombor, Pancsova, Ujvidék, Versec, Nagyikinda legjobb tennisezői, szerbek, románok, magyarok, horvátok, németek, oroszok.

A verseny részletes eredményei a következők:

Férfi egyes a Vojvodina 1925. éves bajnokságáért: 1. Dr. Lupp György (Hellas), 2. Dörner László (Hellas), 3. Cseleketinszky (rosz) és Flammán (Ujvidék), Dörner a Lupp elleni mérkőzést megdagadt karja miatt feladta. Balás, a tavalyi bajnok, mint védő, csak a győztes ellen játszott és vereséget szenvedett 6:2, 8:10, 6:1, 6:4 arányban.

Férfi páros Bánát bajnokságáért: 1. Balás (Jugoszlávia), Dörner (Hellas) pár, 2. dr. Lupp, Brandenburg (Hellas) pár 4:6, 8:6, 6:3, 2:6, 6:4 arányban, 3. Polics, Bazala (Zágráb) pár. A döntőmérkőzés feledhetetlen volt a becskerekiek előtt. Voltak labdák, amelyek huszonnétször mentek. Dörner hálójátéka klasszikus volt. A becskerekiek kijelentették, hogy ilyen tenniszt még nem játszottak Becskereken. Nyilvánvaló, hogy a dr. Lupp—Dörner-pár megszerezhetette volna teljesen a Hellas részére a bajnokságot.

Vegyes páros Vojvodina bajnokságáért: 1. dr. Lupp, Fülöppné (Hellas), 2. Balás, Wattay (Jugoszlávia) 5:7, 6:1, 6:4 arányban nyerve. 3. Brandenburg (Hellas), Demkó és Dörner (Hellas), Kovács párok.

Női egyes: 1. Dimsit (Ujvidék), 2. Fülöppné (Hellas), 3. Demkó (Nagybecskerek).

Fuchs Jenő olimpiai vivóbajnok bal-esete. Budapestről jelentik: Majdnem halálos szerencsétlenség érte ma délelőtt Fuchs Jenő vivóbajnokot. A villamosra várt, gyomorrontása miatt elszédült és a sínekre esett, éppen akkor, mikor a villamos odaérkezett. A kocsivezető lélekjelenlétének köszönhető, hogy gyorsan megállította a kocsit és Fuchs Jenő kisebb zúzódásokkal szabadult.

MIA-krém használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszerésztárában. Timisoara-Gyárvaros.

Az országos hajnoki birkózó versenyekről

Képek és megjegyzések a nézőtérről.

Imponáló volt, hogy a versenyekre kilenc egyesület adott le nevezést, s hogy a nevezettek legnagyobbbrészt meg is jelentek.

Feltűnő volt, hogy az aradiak gárdájából teljesen hiányzottak a két év előtt még nagy szerepet játszó Toldy klub emberei.

Az esti középöntő és döntő mérkőzések szabad téren való rendezése a rendezőség sportérzékére vall. Hogy a hely nem a legszerencsésebb volt; nem a rendezők hibája, jobbat nem lehetett kapni.

A Palace-terasz, mint versenyhely ideálisan jó volt, de a pénztár szempontjából a legalkalmatlanabb. A ritka bokrok, a kívül elhelyezkedés kényelmessége rácsábitották az érdeklődők nagyrészt az ingyen szemlélődésre.

A mérkőzések nagyrésze izgalmas, változatos és eleven tempójú volt, csak ahol az egymást már ismerő u. n. nagyagyuk kerültek egymással szembe, váltak unalmassá. A körülbelül egyenlő erők és egyenlő rangok nem is próbálkoztak komoly küzdelmet vívni a győzelemért, hanem megelégedtek az idő kivárással, hogy a bíró szájából hallják, melyiküket pontozták le. Ezek a nagy mérkőzések voltak a leguntatóbbak.

Még kellene változtatni a szabályokat. Este kilenc órától reggel háromig folyton birkózást nézni, vezetni, csinálni a legerősebb fizikumus embernek is megérőltető, nem is beszélve a szegény közönségéről, amely fele időben már kiölt. Az egyedüli talán, aki a versenyek befejezését még mindig korainak találta, a terasz tulajdonosa volt.

A díjazás a kiadással és a kifejtett munkával nem állott arányban. A plakett ugyan szép volt, de nem pótolhatja sem a bajnoki érmet, sem a bajnoki szalagot.

Popovics Milutin a rendezéssel, a jegyzőkönyvek vezetésével nagy és felelősségteljes munkát végzett. Hozzá tehetjük, hogy jól.

Azt hisszük, szívesebben birkózott volna inkább, mint ezt a munkát végezze. Ahhoz kevesebb erőlködés kellett volna.

Az erdélyi birkózókön kívül senki sem vett részt a versenyeken, pedig nem hisszük, hogy a Regatban, Bukovinában és Beszarábiában ne volnának kiváló birkózók.

Az atletikai versenyekre már Bukarest is felvonul, a tenniszversenyeken is részt vesznek, kár, hogy a sport többi ágában ilyen feltűnő a separálódás.

Az utazással járó költségek ugyan nagyok, de az országos bajnoki cím van olyan fontos, hogy azért áldozatot is érdemes legyen hozni.

Mundus és Borlova—Armenisi
Faipar r.-t.
timisoarai irodája
II., Liget-ut. Telefon 962

== Speciális festék és lacküzlet ==
Egyesült Lack- és Festékáru Import Társaság
Strada Mărăsești (Erzsébet-utca) 9
Sürgőnycim: Lackfarbe. Telefon 5-71.

Partea oficială

Hivatalos rész

Comunicatele subcomisiunei de atletism:

Dr. Iuliu Belu, presedintele al secției de atletism l. Com. Reg. Timisoara va pleca la concediu si cu timpul acesta va fi substituit de Dl Prof. A. Veró. Toate scrisoarele pentru secție se va trimite pe adresa Dlui Prof. O. Károlyi (Cafenea Palace) Timisoara.

Dr. Belu, pres. Prof. Karoliny, secr.

Comunicatele subcomisiunei de arbitri F. A.

Toti, acei arbitrii cari pana vinerii 31 Iulie a. e. ora 2 nu vor preda chestionarele, impreuna cu suma de 185 Lei si 2 fotografii in marimea de 6x9 cm, la secretariat (Contabilitatea Orasului) nu vor putea fi inmatriculati in tabloul general A. A. F. A. R. iar actele cari vor sosi dupa aceasta data se vor respinge fara motivare.

Nicolaevici, secr. Danciu, pres.

Az atletikai szakosztály közleményei:

Belu Gyula dr. a kerület atlétikai szakosztályának elnöke 4 heti szabadságra utazván, távolléte alatt az elnöki teendőket Veró A. tanár ur fogja intézni. A kerületi szakosztályhoz intézendő minden levelezés V. Károlyi János tanár (Palace kávéház) címére küldendő. Dr. Belu, pres. Prof. Karoliny, secr.

Bírószerkesztály közleményei:

Mindazon bírók, akik pénteken, f. hó 31-én du. 2 óráig a titkárságnak (városi számvevőség) a kérdőíveket mellékelve 185 lei és 2 drb fényképet le nem adják, nem lesznek a nyilvántartásba felvéve és minden későbbben érkező beadvány indokolás nélkül visszautasítottik. Nicolaeviciu, secr. Danciu, pres.

Sportférfiak!
Használjunk csak **Farmodont**-fogkrémet!

Mi lesz vasárnap?

A nyári futballtilalom miatt vasárnap nem lesz Temesváron mérkőzés. Egy uszó vagy atlétikai versenyt — aminek pedig most van a szezonja — nem mennek az egyesületek rendezni és így Temesvárnak vasárnap semmilyen sportprogramja nincs.

Egyesületeink közül a TAC Resicára rándul le, ahol a OSR jóképességű csapata ellen játszik.

Az országos bajnokságért folyó küzdelemben a Jahn vasárnap valószínűleg az utolsó mérkőzését játssza, mert az UCASP jobb csapata nem engedi tovább jutni.

Aradon valószínűleg nemzetközi mérkőzés lesz a BAK és valamelyik aradi csapat között.

Magdeburgban magyar-német uszó és vízipóló válogatott lesz, ha az egri uszók is elmennek. Ellenkező esetben csak Budapest—Magdeburg mérkőzés lesz, amelyen Magdeburg fog győzni, míg a magyar-német mérkőzésből a magyarok győzelmét várjuk.

Az Unirea csapata vasárnap Eszéken vendégszerepel az ottani Slavia ellen. Győzelmé valószínű.

Ideális sport!
Cleveland

motorkerékpár a legmegbízhatóbb jármű a romániai utakra

Gazdaságos, biztos, kényelmes.

Teljesen lökésmentes.

Megtekinthető a képviselőnél:

Katzky Timisoara
Merczy-utca 10

Resicai levél

TMTE—RMTE 5:1 (4:0). A TMTE vasárnapi szereplése Resicán a legteljesebb siker jegyében folyt le, amennyiben a resicai munkáscsapatot szép játék után a fenti gólarányban győzte le.

Az első féldőben a TMTE erősen belefekszik a játékba és a 9. percben sikerül neki eredményt elérni, amennyiben a Roos által kiöklözött labda Szlovik elé kerül, aki védhetetlen gólt lő. A 35. percben Schön lövi a második gólt, míg a 43. és 44. percben Höfflinger, illetve Hrivnyák révén négyre szaporítják a gólok számát.

A második féldőben a RMTE előnyösen változtat összeállításán. Ebben a féldőben a többet támadó is volt, úgy, hogy a 33. percben sikerül szépíteni az eredményen a Novák által lőtt góllal. A TMTE ötödik gólját Hrivnyák ofszájdból indulva lövi a 39. percben.

A mezőny legjobb embere Höfflinger volt. Jók voltak még Milisics, Staudt, Hrivnyák és Szlovik, míg a resicaiaknál Szépe, Besinger és Makk.

Vultur (Lugos)—CSP Resica 6:0 (3:0). A Sportiva szereplése meg nem érdemelt katasztrófális vereséggel végződött. A hosszú utazástól fáradt csapatra nem lehetett ráismerni. A Vultur jó összeállításban (Giurgiu I. III és Babu Cluj) szépen játszott s győzelmé megérdemelt volt, ha nem is a fenti arányban. Góllövők: Babu 4, Giurgiu és Majer.

Cl Sp Olympia Resica—Gataljai Sp Cl 4:2 (2:0). A resicai csapat megérdemelten győzött Leli 2, Heini és Urvary góljaival.

Cl Sp Resica B—Buziás 1:0 (1:0). RMTE ifi B—Olympia ifi A 1:1 (0:0). L. E.

Vidéki eredmények

Jahn—Oltul 4:0 (1:0). A felázott csernovici pályán a Jahn nagy fölényvel győz Reisky, Gruber, Haweger és Eiserleisen góljaival. A mérkőzést Vogel (Bucurest vezette).

Lugos. Vulturii—Spárta komb. (Temesvár) 12:2.

Torda. KAC—TSC 7:1. Barátságos. Bánffyhunad. HMIÖ—Juventus (Egeres) 3:2 (2:0).

Külföldi eredmények

Zágráb. Amatőr (Wien)—Concordia 2:0 (1:0). Öngól és Wieser fejese révén érik el az Amatőrök góljaikat. — Reváns: Amatőr—Concordia 5:0 (0:0). Góllövők: Wieser (3) és Cutti (2).

Gradjansky—HASK 2:2 (0:0). Barátságos.

Pozsony. Bratislava—Cérnagyár 3:0, Rapid—Makkabea 3:3.

Szombathely. SZAK—Admira (Wien) 2:1 (1:0). A SZAK góljait Pákovits és Takács, az Admirát Weisz rugta.

Salgótarján. BEAC—SBTC 1:0 (0:0). Szolnok. VAC (Bpest)—Sz. MAV 0:0.

Szentes. MTK komb.—SzTE 6:2 (4:0). Eszék. UTE (Budapest)—Gradjansky 8:0 (3:0). Góllövők: Priboj (3), Jeszmás (2), Török, Kelecsényi, Niko. — UTE—Eszék válogatott 2:1 (1:0). A gólokat Török és Jeszmás rugták.

Riga. Hakoah (Wien)—SC Riga 7:0 (3:0). A Hakoah Eisenhoffer (3), Häusler, Schwarz, Grünwald és Nemes góljaival győz.

Gyapjuipar R.-T.
timisoarai gyártelep Fabrica.

Hogy is volt csak?

Nem mondaná meg...

kedves Markovics bíró, mikor fog ismét bajnoki középöntőt vezetni Temesváron?

kedves Brasovia, otthon a Brassói Lapok dicsérő kritikáit is ilyen játékkal szokta kivívni?

kedves Tóth és Geller, mennyi jutalmat kapnak a Brasovia fiataljainak az önök által bemutatott „raffinált futball“-ra való kitanításáért?

Ritter, mivel üzte el unalmát a Brasovia elleni meccs alatt?

kedves Teszler, hogy érezte magát, midőn a bíró három gólja közül csak egyet adott meg?

tisztelt rendezői gárda, miért nem igyekezett csillapítani a vasárnapi közönség állandó lármáját?

kedves Rösler, játékanak miért elmaradhatatlan kiegészítője a durvaság?

Geller, Tóth és Rösler személyében három pesti játékos „működött“ vasárnap a pályán. Sántító s bokájukat fájlaló alakok jelezték utjukat. Reméljük, játékosaink nem fogják eltanulni az ő „játékmódorukat“.

Teszler, a Kinizsi fürge csatára, egy Frechtől kapott labdát villámgyorsan küld kapura. A labda a gólba kerül, de sajnos — a bíró sipjele már utközben érvénytelenítette.

Egy néző megszólal: Hiába volt Teszler gyors, mégis — megelőzte Markovics.

A mérkőzés alatt néhány rendőr jelenik meg a pálya bejáratánál. Valaki a tribünről észreveszi s szóváteszi:

— Mit keresnek itt a rendőrök?

— Hát még ezt sem találja ki — vágja rá egy vicces tribünlakó. — Jönnek a bíró megerősítésére, ugyis elég gyenge...

A birkózó versenyen szólt így egy TAC vendég:

— A birkózóink erősek, csak az eredmények — gyengék.

Magyar játékosok Olaszországban. A hírek szerint Biri (KAC) és Lukács (UTE) Páduába, Dudás (KAC) Svájcba, Strauss („33“ FC) Olaszországba, Jeszmás (UTE) Turinba a Juventus-hoz készül, de beszélnek Raix, Stallmach és Gresch (KAC), továbbá Jeny (MTK) és Takács (Vasas) távozásáról is.

HIREK

Nem sikerült a becskerekai uszóverseny. Becskerekéről jelentik: Szerdán délután tartotta a Kadima sportegylet házi uszóversenyét, amelynek az eredményei nemcsak a zsüri tagjait, hanem magukat a versenyzőket is rendkívül meglepték, mert már az első számoknál kiderült, hogy egészen rendkívüli viszonyok között folyik a verseny. Az történt ugyanis, hogy az egyébként alig mozgó esatorna zsilipjeit nyitva hagyták és így a torlott víz olyan sebesen ragadta magával a versenyzőket, hogy minden számnál meghaladták az eddigi világrekordokat. Ezek után a zsüri beszüntette a további méréseket és csak a helyezésekre fordított gondot.

Romániába készül magyar futballisták. Egy budapesti sportlap szerint Maly Antal és Hupóczy István, a TTC jóképességű csatárai, Romániába készülnek. Velük együtt jön Spiesz VI. ker. FC is.

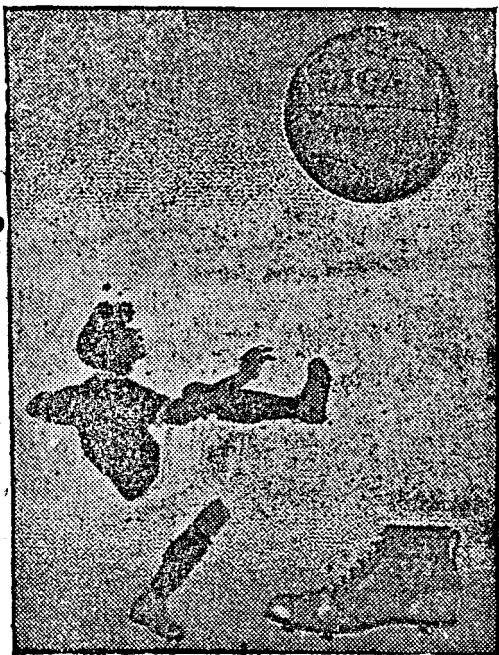
Martin és Paulen világrekordjai. A kitűnő svájci futó startja a 660 yardon Wiborgban világrekordot eredményezett. Ideje 1 p 20.2 mp, ami két tized másodperccel jobb az amerikai Baker 1914-ben felállított rekordjánál. Paulen a holland kitűnőség az 500 méteren futott ki világrekordot 1 p 04.7 mp időt érve el.

Kolozsvárott ma délután a Victoria és a KAC, továbbá a Husos és CFR közt tréningmérkőzés lesz.

Az MTK nem akar kiállni döntőre az FTC ellen. A magyar futballbajnokság döntője az MTK és FTC közt tudvalevően 0:0 arányban eldöntetlenül végződött. A MLSz augusztus 26-ára tűzte ki a mérkőzés megismétlését. Az MTK most javaslatot nyújtott be az MLSz tanácsához, kérve, hogy a mérkőzést ne ismételjék meg és ne is állapítsanak meg erre az évre országos bajnokot. Amennyiben az MLSz elutasítja az MTK javaslatát, az MTK nem áll ki az augusztus 26-i mérkőzésre és ebben az esetben az FTC küzdelem nélkül nyerné az országos bajnoki címet.

Schlesinger & Co. Sportház

Timisoara, I., Strada Bursei
Emanuel-palota (Lloydal szemben)



Kérjen árjegyzéket!
Telefon: 25-61 sz.

Neumann József
füszernagykereskedő
Timisoara
Josefin, Piața Scudier 1.

Nyílttér.

(Az ezen rovatban közöltekért a felelősséget a szerkesztőség nem vállalja.)

„Bánati Sportélet” tekintetes Szerkesztőségének,

Timisoara.

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

Az „Aréna” című lap f. évi július hó 20-án megjelent 9-ik számában az országos atlétikai bajnokságokról közzétett tudósításában személyemmel is foglalkozik. Felkérem igen tisztelt Szerkesztő Urat, hogy b. lapjában az „Aréna” minden objektivitást nélkülöző tudósítására vonatkozólag megjegyzéseimet közzétenni sziveskedjék.

Rosszakaratu állítás és a tényeknek elferdítése, amikor azt állítja az „Aréna”, hogy valamelyes rendelkezésemet a bukaresti központ kénytelen volt megmástitani. Nem tudom, hogy mily rendelkezésemre vonatkoztatja ezt az „Aréna”, de 5 évi atlétikai szakosztályi elnökségem alatt soha a központ semmilyen rendelkezésemet meg nem másította, sőt ellenkezőleg a Centrala atlétikai szakosztályának elnöksége mindig érdemesnek tartott arra, hogy véleményemet intézkedéseire vonatkozólag kikérje. Sejttem azonban, hogy mire gondol a tudósítás írója, amikor ezt állítja: valószínűleg az országos atlétikai bajnokságok pozíciójában foglalt azon rendelkezésre, hogy az országos atlétikai bajnokságokban csak a kerületi bajnoki versenyek győztesei vehetnek részt. Amennyiben a cikk írója vette volna magának azt a fáradságot, hogy a pozíciókat, — amelyeket 300 példányban osztottunk el az országban és a helyi hivatalos lapban is szószerint közöltünk, — elolvasta volna, úgy már az első sorokban olvashatta volna azt, hogy a temesvári kerület az országos atlétikai bajnokságot a Centrala megbízásából rendezi és így a pozíciónak minden rendelkezése nem a kerületi atlétikai szakosztály, hanem a bukaresti Centralának intézkedése volt. Így tehát amikor a bukaresti Centrala a pozícióba foglalt és általa tett rendelkezést hatályon kívül helyezte, a saját rendelkezését másította meg.

Hogy mennyiben van érzékem ily versenyek gyors és sima lebonyolításához, arra nézve az „Aréna” említett cikkének kritikájával szemben elégtételtül szolgál nekem az ország legelső sporttemberének Carol trónörökös Öfenségének a rendezés felől külön hangsúlyozott megelégedése, ugyisintén Dr. Leucutia Aurel, a központi atlétikai szakosztály elnökének nekem tett meleg elismerése és köszönete.

A sajtó képviselőit sem a pályáról tesékeltem ki, mint ahogy azt a cikk írója állítja, hanem a futópálya által körülvett belső területről, amelyet kizárólag a jurynek és a rendezőségnek tartottam fenn. Több világvárosban láttam már igen nagy atlétikai versenyek lebonyolítását és mindenütt úgy van, hogy a rendezésen kívül senki másnak a pálya belső területén tartózkodnia nem szabad. Ezt a legszigorúbban szokták ellenőrizni, mert tényleg nem volna helyénvaló, hogy a nagyszámu újságírók mind a pálya belső területén tartózkodjanak, mert a rendezőséget és a versenyek sima lebonyolítását hátráltatnák. A vasárnapi verseny alkalmával is körülbelül 20-25 volt azoknak a száma, akik mint különböző lapok tudósítói a pálya belső területén óhajtottak volna tartózkodni és azt hiszem, ha ezt megakadályoztam, ez minden igazi sporttember helyeslését váltotta ki. Már mint jogász is tudom mel-

tányolni a sajtó fontosságát és intézkedtem is, hogy a legjobb helyet és a legnagyobb páholyt biztosítsam számukra, hogy a verseny minden részletét a legpontosabban figyelhessék meg. Minden versenyszám eredményét kihirdettem és nem áll, hogy a tribünön elhelyezett újságíróknak hosszas utánjárásra lett volna szükségük az eredmények megtudásához, mert a verseny eredményét 3 jegyző a legpontosabban jegyezte és ha bármilyikhez fordult volna a cikk írója, készséggel állott volna rendelkezésére.

De az atléták trénerének sincsen helyük a pálya belső területén, mert a trénernek más dolga a verseny alatt nem lehet, mint az őt érdeklő atlétát a versenyre előkészíteni, megmasszírozni, és azt csakis az öltözőben teheti.

A tudósító cikkében közölt „néptelen mezőnyök” is rosszakaratu elferdítés, mert több mint 20 év óta ismerem Temesvár atlétikai sportját és állithatom, hogy Temesvárott atlétikai versenyen 82 atléta még sohasem vett részt, amit bizonyít az is, hogy 3 futószámában kellett előfutamokat tartani és dacára, hogy a versenyt a hirtelen keletkezett eső miatt 3 óra helyett 4 óra után kezdtük meg, mégis a 13 számból álló program est háromnegyed 8 órakor, teljes világosságnál fejeződött be, ami csak úgy volt lehetséges, hogy a verseny a leggyorsabb egymásutánban lett lebonyolítva.

Az én sportmultam és a sport érdekében hosszú idő óta önzetlenül, sportszeretettel indítva végzett munkám nem igényel, de nem is szorul hírlapi elismerésekre, de viszont az ilyen kicsinyes bosszu, erőtlén, alaptalan rágalmak, mint amilyenekkel az „Aréna” tudósításában személyemet illeti, igazán nem árthat az én sportnevemnek. Ezzel tartoztam magamnak, s a magam részéről az ügyet befejezettek tekintem.

Fogadja Szerkesztő Ur nagybecsülsémi kifejezését és vagyok sporttársi üdvözléssel:

Timisoara, la 23 Iulie 1925.

Dr. Iuliu Belu.

Felelős szerkesztő:

Kotzmuth Artur.

Társ szerkesztők:

Feld Kálmán dr., Páll György dr.

Megerőltető napi munka után
egy valódi

Diana-sóshorszesszéi

való bedörzsölés frissítően,
üditően hat, az ember utána
mintegy ujjászületik. Ügyel-
jünk a DIANA felírásra.

— Kapható mindenütt. —

Lloyd 3265.

Ha szép akar lenni,

használgon Kulka-féle liliomtej-krém
liliomszappant, liliompudert, 3 ezinben.
Kapható kizárólag KULKA EMIL,
vár. gyógyszerárában, a Fekete Sashoz
Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)